



Newsletter Juillet 2005

Dans cette Newsletter, vous trouverez d'abord des nouvelles concernant V-Day en Europe et dans le monde, puis nous vous suggérons quelques nouvelles européennes et internationales sur les violences faites aux femmes.

V-Day Europe News

Jour V à Bruxelles – Avril 2005

Le 19 avril 2005 a eu lieu le premier **Jour V Européen**. Cette représentation unique des *Monologues du Vagin* à Bruxelles, dans le cadre du prestigieux théâtre Flagey a connu un succès énorme. Grâce à l'événement, 42 780 Euros ont été récoltés et seront reversés aux quatre organisations bénéficiaires : Solidarités et Refuges Femmes Battues asbl, Garance asbl, le Réseau Européen contre le viol (Rape Crisis Network Europe) et l'Organisation pour la Liberté des Femmes en Irak (OWFI, Focus V-Day en 2005 (V-Day Spotlight).

La représentation a permis de réunir trente-huit actrices, chanteuses, femmes politiques et sportives originaires de toute l'Europe sur une même scène. À la fin du spectacle, l'auteure des *Monologues du Vagin* et fondatrice de V-Day, Eve Ensler, et les co-fondatrices de V-Day Europe Tamsin Larby et Marie-Cécile Renauld ont rendu hommage à trois femmes extraordinaires pour leur engagement dans la lutte contre les violences faite aux femmes : Yanar Mohammed, présidente et fondatrice de l'OWFI, Eliza Moussaeva, directrice régionale de l'organisation de défense des droits humains Memorial in Nazran, Ingushetia et Lissy Gröner, Députée Européenne (PSE) et coordinatrice de la section socialiste à la Commission pour les droits des femmes.

Nos partenaires pour cet événement : La communauté Française de Belgique, Institut de l'Egalité des Chances, La Commune d'Ixelles, Amnesty International, le Lobby Européen des Femmes, MamaCash, Elle Belgique, La Première, Le Soir, Asticus Europe, Just Campagne, Lefranc Ferrant, Pierre Marcolini, Dior, Toni&Guy, Ruinart, A. Mouchart, Théâtre de la Toison d'Or et la Fnac. Nous remercions chaleureusement ces

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



partenaires pour nous avoir aidé à réaliser cet événement.

Pour plus d'informations : info@vdayeurope.org

Atelier-V à Bruxelles – Avril 2005

La représentation européenne des *Monologues du Vagin* concluait un atelier de deux jours animé par Eve Ensler et organisé par l'équipe de V-Day Europe à Bruxelles, les 18 et 19 avril 2005.

Cet atelier réunissait des activistes de plus de 18 pays européens et leur a donné l'occasion de se rencontrer et de partager leurs idées sur les moyens de mettre fin aux violences faites aux femmes.

Les participant-e-s ont également pu discuter de leur production V-Day avec Eve Ensler. La session du mardi matin a consisté en une table ronde d'activistes: **Colette de Troy** (Lobby Européen des Femmes), **Françoise Guilitte** (Amnesty International) et **Tamsin Larby** (UTVS, coordinatrice V-Day Europe) ont présenté leur travail contre les inégalités et la violence à un niveau européen. **Ingrid Bellander Todino** (Programme Daphne) a présenté le Programme Daphne de la Commission Européenne.

Les invitées spéciales **Yanar Mohammed** (Organisation pour la liberté des femmes en Irak, OWFI) et **Eliza Moussaeva** (directrice régionale de l'organisation de défense des droits humains Memorial in Nazran, Ingushetia), ont témoigné de la situation des femmes en période de guerre en Irak et en Tchéchénie. Finalement, **Sophie Hoffenberg et Claude Boucher** (Plateforme contre l'esclavage des Etres Humains) ont présenté leur campagne contre la traite.

Pour plus d'informations sur l'atelier : info@vdayeurope.org

Campagne Focus V-Day 2005 – Femmes en Irak

Depuis l'occupation des Etats-Unis et le changement de régime en Irak, les femmes irakiennes ont perdu davantage de liberté qu'elles n'en ont gagné. Suite aux viols et aux enlèvements commis par des gangs organisés, la peur des violences sexuelles à Bagdad a rapidement augmenté. Des groupes armés de conservateurs religieux ont forcé les femmes et les fillettes à porter le voile, les menaçant d'attaques à l'acide ou d'enlèvements. La situation en Irak est devenue extrêmement difficile pour les femmes et les petites filles, mais en dépit des traitements hostiles et même des menaces de mort, il existe de nombreux groupes de femmes qui se battent pour le droit fondamental des

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



femmes à la représentation et à la protection.

En tant que bénéficiaire de la campagne Focus V-Day cette année, nous soutenons l'OWFI, l'Organisation pour la Liberté des Femmes en Irak. Un pourcentage de tous les bénéfices des V-Day du monde entier a été reversé à cette cause.

Bilan de la saison 2005

Au cours de la saison 2005, 1120 groupes ont organisé 2500 productions V-Day des *Monologues du Vagin* à travers le monde. Ces événements ont été organisés par des groupes de bénévoles et ont contribué à sensibiliser des millions de personnes sur la réalité des violences faites aux femmes. Grâce à eux plus de 4 millions de dollars ont pu être récoltés pour des organisations et des associations à travers le monde.

Des V-Day ont eu lieu à travers toute l'Europe : dans des universités, au sein de groupes locaux, de groupes politiques, de groupes de théâtre, de groupes de femmes, ils ont eu lieu au Royaume Uni, en Belgique, en France, en Espagne, en Allemagne, en Islande, en Luxembourg, en Finlande, en République Tchèque, en Lituanie, etc.

Il y a chaque année plus de V-Day au Royaume-Uni que dans n'importe quel autre pays en dehors des Etats-unis. Plus de 70 V-Day ont été organisés, récoltant la somme de 83000 Livres Sterling pour de nombreuses associations bénéficiaires.

Une représentation exceptionnelle des *Monologues du Vagin* a eu lieu au sein du prestigieux Opéra de Sydney, en Australie, le 16 Février. Des célébrités de toute l'Australie ont participé à cet événement.

Une année pleine de nouveautés

Le premier président à soutenir le V-Day a été remercié et honoré publiquement en Islande.

L'université de Wabash, USA, a été la première université masculine à organiser un V-Day.

Un secrétariat V-Day a ouvert au Caire, en Egypte pour promouvoir le V-Day en Asie, au Moyen Orient et en Afrique.

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



Cette année, V-Day a également vu le jour en Ouganda, en Equateur, à Taïwan et en Ouzbékistan et a continué de se développer dans 76 autres pays.

Merci à toutes ces personnes, nous avons progressé un peu plus vers le changement en faveur des femmes irakiennes et dans toutes nos campagnes pour les femmes du monde entier.

V-Day Europe 2006

Lancement de la campagne 2006

Le 4 octobre prochain, une cérémonie spéciale de remise des chèques aura lieu à Bruxelles, au cœur de l'Union Européenne. Lors de cette cérémonie organisée en collaboration avec la Députée Européenne Lissy Gröner, les bénéficiaires du Jour V d'avril dernier à Bruxelles seront remis aux quatre associations bénéficiaires, **Solidarités et Refuges Femmes Battues asbl**, **Garance asbl**, **Rape Crisis Network Europe** et **l'Organisation pour la Liberté des Femmes en Irak (OWFI, Focus V-Day 2005)**.

Pour plus de détails : info@vdayeurope.org

Saison 2006 – Projets

Serbie

Une autre représentation exceptionnelle se déroulera en Serbie en 2006, organisée par le Centre Anti Traite (ATC – Anti Trafficking Centre) de Belgrade.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter

Sandra en Serbie : atc@beotel.yu

Jelena en Grande-Bretagne: jelenadjordj@yahoo.com

Finlande

En dehors du V-Day multilingue qui se déroulera à Helsinki en 2006, une exposition V-Day sera organisée du 13 février au 12 mars 2006 à Helsinki, réunissant divers artistes autour de la question des violences faites aux femmes.

Pour plus d'informations: vdayhelsinki2006@yahoo.co.uk

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



Vous avez des projets V-Day pour 2006 ? Faites-nous en part pour que nous puissions les publier dans notre prochaine Newsletter !

info@vdayeurope.org

Saison V 2006 - Organisez votre propre V-Day

La saison V se déroule du 1^{er} février au 8 mars tous les ans. Si vous souhaitez monter une représentation V-Day des *Monologues du Vagin*, vous pourrez vous inscrire à partir de septembre.

Une fois que vous vous serez inscrit-e-s, vous recevrez un script et un dossier d'information pour vous aider à monter votre production. Il ne s'agit pas seulement une expérience amusante et d'une source d'inspiration, car vous récolterez également des fonds essentiels pour des associations qui travaillent auprès des victimes de violence envers les femmes.

Inscrivez-vous à partir de septembre sur vday.org/signup

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



Nouvelles internationales et européennes

Première Conférence Daphne 3 Juin 2005 à Bruxelles

La première Conférence Daphne a été organisée à Bruxelles le 3 juin 2005 afin de rassembler tous les coordinateurs de projets actuellement financés par Daphne. Ute Marschner (conseillère financière du Programme Daphne), Olivier de Bribosia (Directeur exécutif de Transtec), June Kane (Experte du Programme Daphne) et Roland Mayerl (Créateur du CD ROM et site internet d'information de Daphne) faisaient partie des intervenants.

Emilie Danel, représentante de V-Day Europe, était présente lors de cette conférence.

Le programme Daphne a été créé en 1997 par la Commission européenne pour financer des projets contre la violence envers les femmes et les enfants. Cette année, 59 projets sont en cours de financement, dont le projet V-Day Europe 2005.

Pour plus d'informations, merci de vous rendre sur les sites suivants :

http://europa.eu.int/comm/justice_home/funding/daphne/funding_daphne_en.htm

ou www.daphne-toolkit.org

Conventions du Conseil de l'Europe

Le Conseil des ministres du Conseil de l'Europe a adopté trois conventions concernant la lutte contre le terrorisme et la traite des êtres humains.

<http://www.neww.org.pl/en.php/news/news/1.html?&nw=1232&re=2>

Nouvelle loi sur la famille en Serbie

En Serbie, une nouvelle loi sur la famille qui introduit des mesures de protection pour les victimes de violences domestiques entre en vigueur le 1er juillet 2005.

<http://www.stopvaw.org/31May20053.html>

Le nouveau code pénal turc.

Le nouveau code pénal turc a pris effet le premier Juillet 2005. Il rassemble un grand nombre d'amendements en faveur de plus d'égalité entre les sexes et contient certaines mesures contre la violence faite aux femmes.

<http://www.feminist.org/news/newsbyte/uswirestory.asp?id=9071>

Le ministre de l'Education Nariaki Nakayama renie l'existence des « femmes de réconfort »

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



Le KCNA (Korean Central News Agency) a condamné fortement les propos du ministre de l'éducation japonais Nariaki Nakayama qui a déclaré que les « femmes de réconfort » pour les soldats japonais n'avaient jamais existé.

http://english.people.com.cn/200506/17/eng20050617_190684.html

[Afghanistan: des femmes toujours menacées](#)

Amnesty International publie un rapport mettant en lumière l'incapacité des autorités afghanes à protéger les femmes de la violence.

<http://web.amnesty.org/library/index/engasa110072005>

[Les tentatives du Brésil pour mettre fin à l'esclavage sexuel](#)

Le Brésil s'est donné pour mission d'en finir avec son statut de plus grand pourvoyeur d'esclaves sexuels d'Amérique Latine. Ces derniers mois, le gouvernement s'est joint à des opérations internationales ciblées, a fait passer de nouvelles lois et a lancé une campagne dans les médias.

<http://www.womensenews.org/article.cfm/dyn/aid/2342/context/cover/>

[Les membres du Congrès américain réaffirment leur engagement à mettre fin à la violence contre les femmes](#)

Un groupe de sénateurs a présenté un projet de loi réhabilitant la loi sur la violence contre les femmes ("Violence Against Women Act" : VAWA). Le VAWA de 2005 introduit également la loi sur la répression des attaques sexuelles.

<http://releases.usnewswire.com/GetRelease.asp?id=48568>

[La violence domestique au Nigeria](#)

Amnesty International a publié un rapport sur la violence domestique au Nigeria intitulé "Nigeria : unheard voices – violence against women in the family" (Nigéria : les laissés pour compte – la violence contre les femmes au sein des familles).

Au Nigéria, deux femmes sur trois sont victimes de violences physiques, sexuelles et psychologiques au sein de la famille, sans aucune réaction du gouvernement.

<http://web.amnesty.org/library/index/engaf440042005> or www.amnesty.org

Si vous ne souhaitez plus être abonné à la Newsletter V-Day Europe, merci de nous contacter à info@vdayeurope.org

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)